

Dermaptera oder Dermoptera?

Eine nomenclatorische Erörterung.*)

Von Dr. H. Krauss in Tübingen.

Bei Gelegenheit der Besprechung von Redtenbacher's Dermapteren und Orthopteren des Erzherzogthumes Oesterreich spricht sich Herr Professor Mik (Wien. Ent. Ztg. IX, 1890, pag. 39) tadelnd darüber aus, dass an der grammatikalisch unrichtigen Benennung *Dermaptera* noch immer festgehalten werde, indem die mit diesem Namen bezeichneten Insecten doch nicht *apter* seien. Die Namen *Dermoptera* oder *Dermatoptera* seien deshalb vorzuziehen.

Dies, sowie eine zwischen uns, gelegentlich der Einsendung einer für die genannte Zeitung bestimmten Arbeit, „Dermapteren und Orthopteren von Tunis“, entstandene Controverse über dasselbe Thema gibt mir Veranlassung, diese Schreibweise namentlich vom historischen Standpunkte zu betrachten und die Gründe, die auch mich zur Festhaltung derselben veranlassten, anzugeben.

Der Schöpfer des Wortes ist de Geer. Er führt es in seinen *Mémoires pour servir à l'Histoire des Insectes*, Tom. III, 1773, pag. 399 mit folgenden Worten ein:

„Les Insectes qui seront le sujet de ce Mémoire et des suivans (Mantes, Sauterelles, Criquets, Grillons, Blattes, Perce-Oreilles) peuvent être nommés *dermaptères* (*dermaptera*) du mot grec *derma*, qui veut dire cuir, parce que leurs étuis, qui couvrent les ailes, sont coriaces ou membraneux.“

Kirby war der Erste, der die Ohrwürmer als eigene Ordnung aufstellte (*Trans. Lin. Soc.* XI, 1815, pag. 86—87 Anm.). Er schlug zur Bezeichnung derselben den anderweitig nicht benutzten Namen de Geer's *Dermaptera* unverändert vor und bedauert (Kirby und Spence, Einleitung i. d. Entomologie, Bd. IV, 1833, pag. 383), dass dieser Name nicht für die Ordnung der eigentlichen Orthopteren, wie sie inzwischen durch Olivier benannt wurde, beibehalten worden sei.

Leach (*Zool. Misc.* Vol. III, 1817, pag. 99) schloss sich ihm an, ebenso Stephens (*Illustr. British. Entomolog. Mandibulata*, Vol. VI, 1835, pag. 3).

*) Siehe den folgenden Artikel in dieser Zeitung auf pag. 166. (Anmerkung der Redaction.)

Von neueren Autoren, die das Wort beibehalten haben, führe ich vor Allen an: den Monographen der Ordnung H. Dohrn (Versuch einer Monographie der Dermapteren in Stett. Ent. Ztg. 24. Jahrg., 1863 und die folgenden Jahrgänge), ferner Bolivar, de Bormans, Brauer (Systemat.-zoolog. Studien, 1885, pag. 353).

Ihnen stehen gegenüber Burmeister, der die „grammatische Verbesserung“ *Dermoptera* einführt (Handb. d. Entomologie. II. Bd., 1838, pag. 743), und Agassiz, der sich wenigstens mit der einfacheren Correctur *Dermoptera* begnügt (Nomenclatoris zoologici Index universalis, 1846, pag. 120).

Hat somit die Mehrzahl der Autoren an der ursprünglichen Bezeichnung de Geer's festgehalten, eine Bezeichnung, die nach ihm von $\delta\acute{\epsilon}\rho\mu\alpha$ und $\pi\tau\epsilon\rho\acute{o}\nu$ herzuleiten ist (also nicht wie Mik annimmt von $\delta\acute{\epsilon}\rho\mu[x]$ und $\acute{\alpha}\pi\tau\epsilon\rho\acute{o}\varsigma$), so sollte dies nach meiner Meinung auch fernerhin geschehen, da nur so eines der Hauptprincipien der Nomenclatur — Stetigkeit und Unabänderlichkeit — aufrecht zu erhalten ist.

Einen weiteren Grund bilden für mich Rücksichten der Pietät gegenüber dem de Geer'schen Namen, der, ursprünglich für eine grosse Ordnung aufgestellt, nun doch wenigstens für einen Theil derselben intact erhalten bleiben sollte.

Ein dritter sehr wichtiger Grund endlich ist der Umstand, dass die Bezeichnung *Dermoptera* von Illiger (Prodrom. syst. Mamm. et Av. 1811) an die Pelzflatterer (Flughunde), *Dermoptères* ausserdem von Duméril (Zoologie analyt. 1806) an eine Fischgruppe vergeben worden ist und somit auch schon, um Verwechslungen zu vermeiden, die Beibehaltung des Namens *Dermaptera* (*Dermaptères*) für die Ohrwürmer wünschenswerth erscheint.

Die in diesem Falle ohnehin sehr geringfügigen grammatischen Bedenken (Worte mit $\delta\acute{\epsilon}\rho\mu[x]$ zusammengesetzt lauten im Griechischen entweder $\delta\epsilon\rho\mu\alpha\tau\omicron$ - oder $\delta\epsilon\rho\mu\omicron$ -, trotzdem schreibt man aber ruhig *Dermaleichus*, *Dermanyssus* etc.!) können diesen Gründen gegenüber offenbar nicht als stichhältig bezeichnet werden. *Dixi et salvavi, ut credo, Dermaptera mea!*

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Wiener Entomologische Zeitung](#)

Jahr/Year: 1892

Band/Volume: [11](#)

Autor(en)/Author(s): Krauss Hermann August

Artikel/Article: [Dermaptera oder Dermoptera? Eine nomenklatorische Erörterung. 164-165](#)